

TITEL VIII

Diverse bepalingen

Art. 41. Onmiddellijk na de oprichting van de vennootschap wordt, zonder voorafgaande oproeping, een algemene vergadering gehouden die, overeenkomstig de artikelen 10 en 25 van deze statuten, de eerste beheerders en commissarissen kiest en, binnen de grenzen van deze statuten, over alle andere aangelegenheden beraadslaagt.

Art. 42. Deze statuten werden opgesteld in het Nederlands en het Frans; de twee teksten staan op voet van gelijkheid.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 20 september 1982.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,

M. EYSKENS

N. 82 — 1438

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

20 SEPTEMBER 1982. — Koninklijk besluit tot bepaling van het plafond waarvoor de staatswaarborg wordt verleend voor het volledig bedrag van hoofdsom, interesten en premies van de obligaties en leningen die de Nationale Maatschappij voor Participatie in en Financiering van de Staalnijverheid uitgeeft en aangaat

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, VI, tweede lid, 1°;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 juli 1979 tot afbakening van de aangelegenheden inzake het beleid van gewestelijke economische expansie en van het industrieel- en energiebeleid waarin een verschillend gewestelijk beleid verantwoord is, inzonderheid op artikel 3, § 1, 7° (c);

Gelet op het koninklijk besluit van 29 juni 1981 tot oprichting van de Nationale Maatschappij voor Participatie in en Financiering van de Staalnijverheid, inzonderheid op artikel 6, § 2;

Gelet op het advies van de Gewestexecutieven;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1; gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is het plafond, waarvoor de staatswaarborg wordt verleend voor het volledig bedrag van hoofdsom, interesten en premies van de obligaties en leningen die de Nationale Maatschappij voor Participatie in en Financiering van de Staalnijverheid uitgeeft en aangaat, vast te stellen voor een periode van zes maand, gaande van 1 juli 1982 tot 31 december 1982;

Op voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en van Onze Minister van Economische Zaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het plafond, waarvoor de staatswaarborg wordt verleend voor het volledig bedrag van hoofdsom, interesten en premies van de obligaties en leningen die de Nationale Maatschappij voor Participatie in en Financiering van de Staalnijverheid uitgeeft en aangaat, is bepaald op eenenveertig miljard frank voor de periode die op 31 december 1982 verstrijkt.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1982.

TITRE VIII

Dispositions diverses

Art. 41. Une assemblée générale tenue immédiatement après la constitution de la société, sans convocation préalable, nomme les premiers administrateurs et commissaires, conformément aux articles 10 et 25 des présents statuts, et délibère, dans les limites des présents statuts, sur tous autres objets.

Art. 42. Les présents statuts ont été établis en néerlandais et en français, les deux textes faisant également foi.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 20 septembre 1982.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,

M. EYSKENS

F. 82 — 1438

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

20 SEPTEMBRE 1982. — Arrêté royal fixant le plafond pour lequel la garantie de l'Etat est accordée pour le montant total en principal, intérêts et primes des obligations à émettre et des emprunts à contracter par la Société nationale de Participations et de Financement de la Sidérurgie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1er, VI, 2e alinéa, 1°;

Vu l'arrêté royal du 6 juillet 1979 délimitant les matières de la politique régionale et de la politique industrielle et énergétique où une politique régionale différenciée se justifie, notamment l'article 3, § 1er, 7°, (c);

Vu l'arrêté royal du 29 juin 1981 visant à la création d'une Société nationale de Participations et de Financement de la Sidérurgie, notamment l'article 6, § 2;

Vu l'avis des Exécutifs régionaux;

Vt les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er; modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est d'une nécessité urgente de fixer le plafond, pour lequel la garantie de l'Etat est accordée pour le montant total en principal, intérêts et primes des obligations à émettre et des emprunts à contracter par la Société nationale de Participations et de Financement de la Sidérurgie, pour une période de six mois, du 1er juillet 1982 au 31 décembre 1982;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et de Notre Ministre des Affaires économiques et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le plafond, pour lequel la garantie de l'Etat est accordée pour le montant total en principal, intérêts et primes des obligations à émettre et des emprunts à contracter par la Société nationale de Participations et de Financement de la Sidérurgie, est fixé à quarante et un milliards de francs pour la période se terminant le 31 décembre 1982.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1er juillet 1982.

Art. 3. Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën en Onze Minister van Economische Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 september 1982.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Financiën,
W. DE CLERCQ

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 82 — 1439

4 AUGUSTUS 1982. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor de ondernemingen welke onder het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1).

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, inzonderheid op artikel 51, § 1;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden of van een regeling van gedeeltelijke arbeid rechtvaardigt voor sommige ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking ressorteren;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking ressorteren, uitgezonderd die waar behangpapier of papieren buisjes worden vervaardigd.

Art. 2. Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de voor onbepaalde tijd gesloten arbeidsovereenkomst voor een ononderbroken periode van één of twee weken volledig geschorst worden, op voorwaarde dat de schorsing ingaat op de eerste arbeidsdag van de week.

Voor de ondernemingen die papieren zakken met grote inhoud fabriceren, wordt de in het eerste lid vastgestelde minimumperiode van één week op twee dagen gebracht.

Art. 3. Alleen gedurende de periode die ingaat de dag van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* en die eindigt 15 maanden na deze datum, mag de regeling van gedeeltelijke arbeid ingevoerd worden, voor een maximumduur van twee maanden.

Het maximum aantal werkloosheidsdagen van de regeling van gedeeltelijke arbeid bedraagt drie dagen per week. De werkloosheidsdagen worden vastgesteld in het begin of op het einde van de arbeidsweek.

Een nieuwe periode van gedeeltelijke arbeid mag slechts worden ingevoerd na de herneming van de volledige arbeid gedurende ten minste een volledige arbeidsweek.

Art. 4. De kennisgeving van de schorsing aan de bij artikel 1 bedoelde werklieden moet schriftelijk geschieden, ten laatste op de woensdag die aan de schorsing voorafgaat.

Art. 3. Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances et Notre Ministre des Affaires économiques sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 septembre 1982.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre des Finances,
W. DE CLERCQ

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 82 — 1439

4 AOUT 1982. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour la transformation du papier et du carton, les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1).

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, notamment l'article 51, § 1er;

Vu la proposition de la Commission paritaire pour la transformation du papier et du carton;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que la situation économique justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier ou d'un régime de travail à temps réduit pour certaines entreprises relevant de la Commission paritaire pour la transformation du papier et du carton;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire pour la transformation du papier et du carton à l'exception de celles de la fabrication de papiers peints ou de tubes en papier.

Art. 2. En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail conclu pour une période indéterminée, peut être suspendue totalement pendant une période ininterrompue d'une ou de deux semaines, à la condition que la suspension prenne cours le premier jour ouvrable de la semaine.

Pour les entreprises fabriquant des sacs en papier à grande contenance, la période minimale d'une semaine fixée à l'alinéa 1er est portée à deux jours.

Art. 3. Le régime de travail à temps réduit peut seulement être instauré pour une durée maximale de deux mois, pendant la période qui commence le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* et qui se terminera 15 mois après cette date.

Le nombre maximal des journées de chômage du régime de travail à temps réduit s'élève à trois journées par semaine. Les journées de chômage sont fixées au début ou à la fin de la semaine de travail.

Une nouvelle période de travail à temps réduit ne peut être instaurée qu'après la reprise du travail à temps plein pendant au moins une semaine complète de travail.

Art. 4. La notification de la suspension aux ouvriers visés à l'article 1er doit se faire par écrit au plus tard le mercredi précédant la suspension.

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :
Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

(1) Référence au *Moniteur belge* :
Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.